

CUMÜN DA LAVIN

Uorden da god

As basond sün l'art. 54 da la ledscha forestala dal chantun Grischun (LfoC) sco eir sün l'art. 38 da l'ordinaziun executiva da la ledscha forestala chantunala (OEGC pro la LfoC).

I. Disposiziuns generalas

Art. 1 Intent

L'uorden forestal dal cumün da Lavin regla l'organisaziun, ils dovairs e'l's obligs dal servezzan forestal dal cumün.

Art. 2 Princip

Ils gods cumünals dessan accumplir lur prestaziuns da protecziun, d'utilisabilità e d'util public in möd perdüraivel.

II. Administraziun

Art. 3 Organisaziun

Il cumün maina insembe culs cumüns da Susch, Guarda, Ardez, Ftan e Tarasp ün servezzan forestal.

L'organisaziun es reglada i'l's statüts tanter ils cumüns da la Gestiu Forestala Macun (GFM).

Art. 4 Suprastanza cumünala

L'administraziun e la survaglianza dals gods cumünals suottastan a la suprastanza cumünala. Ün commember da la suprastanza cumünala es il schef da god.

La suprastanza cumünala ha las seguantas cumpetenças:

- a) fixar las directivas da la politica forestala cumünala;
- b) approvar il preventiv forestal cumünal;
- c) approvar il program annual;
- d) chastiar surpassamaints da l'uorden da god.

Art. 5 Il schef da god

Il schef da god ha ils seguants dovairs e cumpetenças:

- a) preparar il preventiv forestal cumünal insembe cul silvicultur;
- b) promouver l'economia forestala e la commerzialisaziun da laina in cumün;
- c) far valair ils interess forestals illa suprastanza cumünala ed illa populaziun;
- d) as partecipar a las inspecziuns forestalas;
- e) survagliar la vendita da laina;
- f) esser commember illa suprastanza dal revier GFM;
- g) visar ils quints da la contabilità;
- h) orientar la suprastanza cumünala davart las decisiuns da la suprastanza GFM.

Art. 6 Suprastanza dal revier forestal Macun

L'organisaziun, ils dovairs e las incumbensas da la suprastanza dal revier GFM sun regladas i'ils statüts dal la GFM.

Art. 7 Ils silviculturs da revier

Ils silviculturs da revier (in seguit nomnà silviculturs) vegnan finats e pajats seguond las disposiziuns executivas decisivas dal chantun. Els mainan la gestiun forestala dal revier observond las ledschas forestalas, l'orden da god, il plan da svilup da god, il plan da gestiun, directivas da la suprastanza cumünala e da la suprastanza da la GFM, dal indscheinre regiunal responsabel e seguond il quadern da dovairs. Als silviculturs suottastan tuot ils lavraints da god e las impraisas forestalas chi vegnan occupadas illa gestiun forestala.

III. Cultivaziun dal god

Art. 8 Mera

Ils gods sun da cultivar seguond las disposiziuns fixadas i'l rom da la planisaziun forestala. Els ston gnir cultivats ed ütilisats perdüraivelmaing seguond ils princips ecologics ed economics e surtuot mantgnond e promovond lur funcziun da protecziun e dal bainstar public. La cultivaziun dals gods resguarda e promouva las associaziuns natüralas da plantas. La ringiuvinazion natürala es da promouver in mincha regard. Scha pussibel dessan gnir fat tagls da laina eir d'inviern.

Art. 9 Program annual

L'execuziun da las laruors as drizza davo il program annual elavurà dals silviculturs e seguond il preventiv.

Art. 10 Sgürezza da laver

Las laruors forestalas das-chan gnir exeguidas be da lavraints instruits correspondentamaing (Prescripziuns davart la fuormaziun minimala dals lavraints da god i'l chantun Grischun) e be in observond las disposiziuns davart la sgürezza da laver dal ISSA. Ultra da quai das-cha gnir surdat laruors a terzas persunas be in observond l'oblig necessari d'agir cun premura.

Art. 11 Protecziun da laina

Ingio chi'd es necessari, per motivs da la fitosanità e per sgürar la qualità, sto la laina schmersa gnir allontanada immediatamaing our dal god o gnir trattada in möd adequat. Quistas masüras valan eir pels gods privats.

Art. 12 Adöver da las vias da god

L'adöver da las vias da god es reglà aint in ün reglamaint correspondent qual resguarda las disposiziuns surordinadas. Scha las vias sun in nosch stadi, po lur adöver gnir limità, per exaimpel dûrant l'alguar da la naiv in prümavaira.

IV. Prodots e prestaziuns forestalas

Art. 13 Commerzialisaziun

Il cumün commerzialisescha ils prodots forestals e las prestaziuns forestalas il plü bain pussibel. El sustegna associaziuns cun las listessas meras.

Art. 14 Vendita da laina d'adöver

Ils silviculturs organiseschan la vendita da laina pels cumüns. Il schef da dicasteri o seis rimplazzant ha da gnir contactà avant la vendita.

Art. 15 Consüm intern

La laina d'adöver e la laina dad arder dovrada per edifizis cumünals e resgias cumünalas vain missa in quint pel predsch da marchà.

Art. 16 Laina da taxa

L'adöver da laina da taxa es reglà ill'agiunta 1 da quist uorden.

Art. 17 Laina da fö

Ils silviculturs organiseschan la vendita da la laina. Laina da fö chi vain dovrada per las alps cumünalas vain segnada dal silvicultur e datta gratuitamaing. Ella nu vain però pinada.

Art. 18 Büs-chas / inchants

Sün dumonda e tenor pussibiltà, vegnan dattas oura büs-chas o inchants da bos-cha sterrada o secha. Il cumprader sto esser capabel da far sü la laina observond las disposiziuns davart la sgürezza da lavur dal ISSA. Mincha cumprader sto avair üna sgüranza per quista lavur. Las directivas dal silvicultur sun d'observar. Il cumün nu surpiglia per quista lavur ingüna responsabilità.

Art. 19 Prestaziuns d'economia collectiva

Ils cuosts per las prestaziuns d'economia collectiva sun da cumprovar e scha pussibel da metter in quint als usufructuaris. Tuot ils rechavs da las prestaziuns d'economia collectiva e da las utilisaziuns secundarias van a yön dal quint forestall cumünlal.

V. Ütilisaziuns secundarias

Art. 20 Romma

Cun permiss dals silviculturs das-cha gnir fat romma aint ils gods da cumün.

Art. 21 Bös-chins da Nadal e dascha

Bos-cha e dascha per decoraziuns e per festivitats sco eir bös-chins da Nadal das-chan gnir tagliats be cun l'acconsentimaint dals silviculturs.

Art. 22 Diversas

Per ramassar perchas, föglia, sternüm, müs-chel, tieula, rascha ed erba our da motivs commerzials, faja dabsögn dal permiss dals silviculturs.

Rechavs our d'utilisaziuns secundarias van a favur dal quint forestall cumünał.

VI. Protecziun da god, natüra ed ambiaint

Art. 23 Equiliber ecologic

L'equiliber e la variaziun ecologica i'ls gods sun da mantegner e promouver. Tanter flora e fauna sto medemamaing regnar l'equiliber.

Art. 24 Zonas da schaniar per la sulvaschina e pel god

Il cumün po fixar zonas da schaniar per la sulvaschina e pel god. Las zonas vegnan fixadas sün basa dal "plan da svilup da god Engiadina Bassa".

Art. 25 Sezs da chatscha sulla bos-cha

Ils sezs da chatscha ots ston gnir approvats dals silviculturs. In cas da controversa, decida la suprastanza cumünał. Ils silviculturs mainan üna glista actuala, ingo chi'd es documentà il possessur e las coordinatas. Per sezs chi fan don al bös-ch po la suprastanza cumünał sün proposta dals silviculturs pretender l'allontanaziun o ün'indemni-saziun.

Per fabrichar tals sto scha pussibel gnir dovrà material da fabrica natüral. Sün dumonda segnan ils silviculturs laina da stangas.

Implü suottastan quists fabricats a la ledscha da planisaziun dal territori.

Art. 26 Salinas

L'andamaint da las salinas es reglè aint illa ledscha da chatscha chantunala.

Cun installar esa da resguardar l'ingiuvinaziun dal god. Salinas chi concentreschan la sulvaschina e chaschuneschan tras quai ün don considerabel vi dal god giuven, ston gnir allontanadas.

Art. 27 Palüds e clerais

Palüds e clerais sun da preservar chi nu creschan aint cun ringiuvinaziun da god. Las palüds dessan gnir mantgnüdas, e la bos-cha dess gnir tagliada oura ingo chi fa dabsögn. Quistas laviuors das-chan gnir fattas be cul permiss dals silviculturs. Il schef da dicasteri o seis rimplazzant ha da gnir orientà ouravant davart las laviuors previssas.

Art. 28 Pasculaziun

L'utilisaziun dals gods da pas-ch es da reglar in reglamaints da pas-ch o in progets per separar il god e'l pas-ch, e quai cul acconsentimaint dal servezzan forestal.

In implantaziuns o in otras culturas es la pasculaziun scumandada.

Art. 29 Fö

Il far fö aint il god ais reglè illa ledscha chantunala da god (LfoC). Als silviculturs supràstà la survaglianza.

Art. 30 Campar

Las plazzas da campar ston gnir signalisadas e l'utilisaziun reglada. Adövers chi donnageschan ils gods o il terrain sun scumandats.

Art. 31 Deponar rument

Rument chi nu deriva da l'utilisaziun dals gods nu das-cha gnir deponü ni aint il god dals cumüns ni aint ils gods privats.

VII. Gods privats

Art. 32 Utilisaziuns dals gods privats

La gestiun forestala sustegna e promouva l'utilisaziun dals gods privats mettend a disposiziun l'infrastructura cunter cumpensaziun dals cuosts.

Art. 33 Consulenza dals silviculturs

Ils silviculturs stan a disposiziun gratuitamaing a possessuras e possessurs da gods privats sco consulents per dumondas da cultivaziun dal god.

Ils silviculturs ston gnir consultats impustüt per segnar laina e tagls da ringiuvinaziun.

VIII. Disposiziuns penals

Art. 34 Cumpetenza

La suprastanza cumünala es cumpetenta per tuot las transgressiuns da l'uorden forestal, premiss cha quellas nu croudan suot la cumpetenza d'un'atra instanza.

La survaglianza da quist uorden suprastà a:

- ils silviculturs da revier
- il schef da god
- ils commebers da la suprastanza cumünala.

Art. 35 Multas

Surpassamaints da l'uorden da god preschaint vegnan chastiats cun multas da 100 fin 5'000 francs, sper l'oblig da surtour l'indemnisaziun cumplaina dal don.

Art. 36 Scadenzas, mezs legals

Las multas e l'indemnisaziun dal don sun da pajar a la chascha cumünala infra ün mais davo retschavü la disposiziun da multa.

Cunter las multas decretadas da la suprastanza cumünala ha il chastià il dret da far recours pro'l tribunal administrativ.

Art. 37 Oblig da denunzchar

Persunas ufficialas sun obliadas da denunzchar ils surpassamaints ch'ellas vegnan a savair.

IX. Disposiziuns finalas

Art. 38 Aboliziun dal dret fin uossa

L'uorden da god dals 24 gün 1997 vain aboli.

Art. 39 Entrada in vigur

Quist uorden da god inclus l'agiunta, aintran in vigur cun l'approvaziun da la radunanza cumünala e l'acceptaziun da la regenza.

Approvà da la radunanza cumünala als 11 december 2007.

Lavin, als 12 december 2007



Il capo:

R. Baumgärtner

Il chanzlist: *M. Schmid*

7000 Cuira, 4 avrigl 2008

Approvà da l'uffizi forestal dal Grischun

GENEHMIGT

Der Kantonsförster

W. De G.